



# 大会

第七十一届会议

正式记录

第**五十二**次全体会议  
2016年12月6日星期二上午10时举行  
纽约

主席： 汤姆森先生 ..... (斐济)

上午10时10分开会。

## 议程项目11

### 体育促进发展与和平

#### 秘书长的报告(A/71/179)

主席（以英语发言）：体育的历史可追溯到古老的文明。我们的祖先通过运动向神祇证明自己。他们用体育纪念季节更替，庆祝冲突之后的和平。通过参加健康的竞争，他们锻炼了体力，培育了群体精神。事实上，奥林匹克休战这一古希腊传统是一种临时停火，让运动员和观众能够安全前往并参加比赛，其前提是承认体育对于建立和平与善意的重要性。

在世界各地，体育一直被用来促进和平与和解。谁能忘记纳尔逊·曼德拉的标志性形象：他高举1995年橄榄球世界杯，利用那一时刻将废除种族隔离之后的南非人民团结起来？直到今天，无论我们是在看孩子们踢自制的足球，还是看我们的运动英雄打破记录或残奥会运动员的坚毅表情，或难民奥林匹克队进入里约热内卢体育场，体育具有超越边界并激励我们所有人的力量。

《2030年可持续发展议程》认识到体育作为促进和平的可持续发展的重要性，认为通过体育可

促进容忍和尊重，赋予妇女和年轻人权能，以及为健康、教育和社会包容作出贡献。体育是推动实现可持续发展目标的工具。我们认为，体育的运用有助于达成与健康 and 福利、赋予妇女和女孩权能以及实现和平和包容性社会有关的项目标。我们认为体育有助于建立青年、残疾人和少数族裔群体的信心、力量和能力。

大会2013年宣布4月6日为每年的体育促进发展与和平国际日的决定提高了全球对体育在和平与发展中的作用的认知。我祝贺体育促进发展与和平之友小组在这方面的工作，并祝贺该小组更广泛地宣传体育运动的重要性。我还赞扬联合国体育促进发展与和平办公室努力推广体育，包括通过《联合国体育促进发展与和平行动计划》，将其作为促进联合国各项目标的手段。

该办公室的优先领域——解决冲突、性别平等、非洲发展以及残疾人融入和青年发展——尤其重要。纳尔逊·曼德拉说，

“在曾经只有绝望的地方，体育可以创造希望。在打破种族障碍方面，体育比政府更强大有力。它笑对所有形式的歧视。”

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。



今天，我们庆祝体育发挥作用推动可持续发展，庆祝它促进善意和理解，并推动建立一个更加和平、公正、包容和可持续的世界。

皮科女士（摩纳哥）（以法语发言）：今天，在大会审议议程项目11“体育促进发展与和平”时，我要借此机会缅怀最近发生的飞机坠毁事件的受害者，该事件让巴西举国悲痛，当时沙佩科恩斯足球队正准备参加南美俱乐部杯的决赛。在混乱取代自豪、庆祝让位于悲伤之时，来自各大洲的慰问和同情象征着体育所能孕育的最崇高的情感，并象征着我们对体育这一世界语言的承诺和我们对促进其价值观念者的感激。把奖杯授予遇难球队这一姿态是体育慷慨精神的象征。在这一可怕的艰难时刻，我们向8月和9月在里约热内卢主办第三十一届奥林匹克运动会和第十五届残奥会的巴西朋友们表示我们的慰问。

在2014年通过了关于通过体育促进教育、健康、发展与和平的第69/6号决议之后，去年通过的《2030可持续发展议程》指定体育为可持续发展的重要因素。《2030年议程》开头的政治宣言确认，体育通过其倡导的宽容和尊重，对发展与和平，对赋予妇女和女童、个人和群体权能，以及对实现健康、教育和社会包容目标所作的贡献日益增长。

体育所维护的价值观可通过其为个人和社群提供的各种好处而体现于我们生活的方方面面。我们在本组织中为促进体育所作的集体努力取得了成功。在充满危险和暴力的世界上，任何呼吁团结和社会凝聚力的倡议都弥足珍贵。我们必须充分利用体育的潜力，实现可持续发展的三大支柱。

自2008年以来，秘书长体育促进发展与和平特别顾问维尔弗里德·莱姆克先生一直在本组织议程上振兴和加强体育的作用。在他的任务结束之际，我们衷心感谢他以及秘书长对这个问题所作的个人承诺，并感谢他在联合国促进体育文化。

推动体育促进发展与和平——正如我们自2010年以来作为体育促进发展与和平之友小组共同主席

之一一直所做的那样——使我坚信体育运动具有非凡的潜力，可以让人民团结起来，缩小分歧，在青年中培养对于莱姆克先生无比重要的和平文化。我还要感谢他的慷慨、主动精神和坚韧不拔的毅力。他体现了体育的价值，并将青年作为他的优先事项。他成功地建立了青年领袖训练营。在这些营地，特别顾问优先重视男孩和女孩之间的平等，恢复残疾人的尊严。因此，我们非常感谢秘书长特别顾问。我们同联合国体育促进发展与和平办公室与其共同工作的所有人一道向他表示致敬。

将在晚些时候提出的决议草案（A / 71 / L.38）要求延长特别顾问的任务期限，以确保体育运动推动实现《2030年可持续发展议程》，并保持10多年的工作成就。

毫无疑问，体育在联合国议程中的作用充分得益于国际奥林匹克委员会（国际奥委会）的支持，即使在2009年大会给予观察员地位之前也是如此。关于奥林匹克日的决议（第49/29号决议）于大会第四十九届会议通过，该决议加强了国际奥委会与联合国之间的联系，但奥林匹克日的正式确立则归功于秘书长潘基文、国际奥委会主席托马斯·巴赫及他的前任罗格的领导。我们欢迎这一伙伴关系，并感谢它所作的各项努力。

《2030年议程》是我们的路线图。摩纳哥通过一个机构间机制的可持续发展目标基金与一个以体育为中心的创新项目开展合作。该项目将于2017年启动，与联合国机构合作，让运动员、运动队和体育机构参与。我们希望其他合作伙伴也将加入这一大有前途的举措。该基金旨在传达体育的价值观，即团队精神、社区意识、宽容、尊重、承诺和健康生活方式的重要性。它将致力于解决学校缺勤、排斥问题，减少少年犯罪，同时全面地处理体育和教育问题。

众所周知，体育运动深深植根于摩纳哥文化。在摩纳哥全年组织针对公国青年和最伟大的世界冠军

军的地方和全球体育赛事。因此，体育是亲王政府政策的主要部分。

同往年一样，非政府组织“儿童与未来”于11月20日国际儿童日组织了无终点团结比赛，参赛者八昼夜步行或跑步，覆盖从地球到月球的距离。参赛者不仅实现，而且超越了这一象征性距离。通过参加为期8天的比赛，参赛者为摩纳哥的国际合作和发展计划筹集了40万欧元。

此外，第九次和平与体育论坛几天前在摩纳哥举行，有来自70个国家的600名代表与会。在论坛开幕之前举行了一次和平行走，出席者有阿尔贝二世亲王殿下和论坛创始主席Joël Bouzou、来自突尼斯的三位2015年诺贝尔和平奖得主、体育界的决策者和论坛的和平倡导者，他们通过体育和公众促进和平。第九次论坛的主题是“和平在行动：通过体育改变世界”。五次全体会议之一的专题是“体育外交：打破障碍”，这是我们在这里每天必须做的。

论坛强调了外交代表与参与体育促进和平运动的政府间组织之间的必要合作，并为两次会议提供了框架：欧洲委员会举办了一次关于其《操纵体育竞赛问题公约》的正式研讨会；教科文组织为将于2017年7月5日至7日在俄罗斯联邦喀山召开的第十届负责体育运动的部长和高级官员国际会议举行的筹备会议。

除了其“和平白卡”社会网络运动外，和平与体育论坛几年前还制订了户外运动的适当做法手册。该手册的目的是使所有人，特别是没有体育设施的儿童都能从事体育活动。我们必须记住，除了从诸如奥运会和许多世界杯，包括橄榄球和足球等全球赛事传送给我们的非凡图像之外，一个很好的体育场并不是开展体育运动所必需的。此外，我们打算分享一些创新做法，邀请和平与体育论坛和联合国明年庆祝即将于2017年4月举行的体育促进发展与和平国际日活动。

最后，不幸的是，今天不通过两年一次的决议草案，但我相信，只要参与者在谈判中表示善意，

决议草案将很快由大会以协商一致方式通过，为此我感到高兴。这是我们必须做到的。

**丘尔金先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：**俄罗斯高度重视联合国在加强体育领域国际合作方面的作用，这有助于克服种族间和宗教间冲突，有助于加强各国之间的相互了解，有助于实现不同文明之间的和睦。

体育有巨大的团结潜力。在当今困难的环境中，继续努力将体育转变为实现容忍、团结和多元文化的工具，推动综合社会经济发展，这比以往任何时候都更加重要。我国一向极为重视这些问题。

我们在举办大型国际体育比赛方面拥有丰富的经验。在2014年索契奥运会和残奥会的筹备过程中，俄罗斯建立了独特的体育设施，并创立了现代化的交通和度假村基础设施。这些运动会产生了强大的社会经济影响，并且成为我国进一步发展大众体育运动的主要推动力。近年来，经常参加体育活动的人数增加了近35%。

今天，俄罗斯在准备和主办2018年足球世界杯方面面临着同样雄心勃勃的挑战。我们公开争取举办这场重大比赛的权利，希望促进这项最受欢迎的运动。我们正在竭尽全力，确保这场赛事将在可能的最高级别举行。我们面前的任务规模超过在俄罗斯领土上进行的所有其他项目。业已制定了一个全面计划，为赛事做准备，目前包括建造269个场地。除了122个体育设施，如体育场和训练场，还包括交通设施和航空、住房和能源基础设施以及酒店和保健基础设施。

近年来，我们目睹了政治干预体育运动的危险趋势，使其成为制造国家和人民负面形象的工具。国际奥林匹克委员会和国际体育联合会受到了巨大的政治压力。实质上，这是对国际体育运动基本原则及其独立性和完整性的攻击。例如，在索契奥运会的筹备阶段，我们经历了反俄宣传机器的全力攻击，这不仅造成了毫无根据的指责，而且造成了虚假信息。

禁止整个俄罗斯残奥队参加2016年里约热内卢残奥会这一前所未有的决定也极为政治化并且无端猜疑他人动机。这一矛头直指我国运动员的事件体现了双重标准和集体负责的原则。从未对我国运提出基于证据的具体指控。他们被禁赛仅仅因为他们是俄罗斯队的一部分。结果，他们不是唯一的受害者，至关重要的是，这是对世界体育的总体声誉，以及对奥林匹克和残疾人奥林匹克运动的打击。

俄罗斯愿意在打击兴奋剂问题上进行合作。我们一直对相关指控进行适当调查并打算确保我们的国家反兴奋剂制度取得最大成效。我们目前已制定了国家反兴奋剂计划，包括严格立法，追究使用和分发兴奋剂药物，以及迫使运动员使用此类药物的责任，包括刑事责任。我们还有独立的公共反兴奋剂委员会。为了确保我国反兴奋剂机构具有充分的独立性，我们对俄罗斯反兴奋剂机构进行了相关改革，包括增加其经费。正在与相关国际组织和国际奥林匹克委员会积极合作开展这项工作。我们还在我国培养一种促进完全摒弃兴奋剂的公共文化。这些重大努力将在俄罗斯继续下去。

但是，显然迫切需要确定在俄罗斯之外，事情是否真都那么美好。在这方面，继续忽略体育界人人皆知的事情是不可接受的。大家都知道，反兴奋剂机构默许多年赢得主要国际冠军和赚取数千万美元的运动员使用强力药物。他们声称患有严重疾病，这有违常识。仅仅出于怀疑就禁止我国残疾人奥林匹克运动员参赛，在这样的背景下，所有这一切显得特别虚伪。很难将此视为符合平等和公平竞争的原则。我们打算在联合国论坛上进一步讨论这个问题。国际反兴奋剂制度必须透明并确保所有运动员都无条件平等。总而言之，需要制定共同的国际兴奋剂管制标准。不仅运动员，而且公众也必须能获得与兴奋剂检测相关的信息。

体育被称为人类交流的通用语言是有道理的。我们必须尽全力确保体育不受污染，并使其完全开放，远离政治，使体育的理想和价值观能把各国和各族人民团结起来。

桑切丝·罗德里格斯夫人（古巴）（以西班牙语发言）：我们要感谢秘书长提交的报告（A/71/179），这份报告审查了联合国系统在两年时间里为促进体育、从而有利于可持续发展与和平而采取的行动。我们认为，所采取的举措是积极的，并再次体现体育是促进融合、社会包容和发展的极好工具。

古巴发展大众体育活动是为了提高民众的生活质量，而且参加体育活动对所有公民都是免费的。保证所有古巴人享有从事体育活动的宪法权利是古巴革命在人权领域最有现实意义的成就之一。在我国，自从1959年古巴革命胜利之后，并在菲德尔·卡斯特罗·鲁斯的领导下，体育不再是少数人的活动，而成为一项人人拥有的权利。为了实现这一权利，我们建立了一种将体育教育作为个人各教育阶段组成部分的教学制度。我们正努力从幼儿开始体育启蒙，这使我们能培养出今后成为运动员的人才，加强并提升我国在国际体育舞台达到的水平。

多年来，古巴体育运动在古巴奥林匹克委员会和全国体育运动文娱委员会的领导下，通过交换教练、指导和教练员，自愿与南方各国进行公平协作，以自己的绵薄之力并在双边框架内，使古巴体育能转让创新性的体育训练方法，从而帮助取得更好的体育成绩和进一步改善大众体育运动，发展各国人民间兄弟情谊和友谊的重要纽带。

我们还加强国际合作，为南方国家建立了体育医学学院和反兴奋剂实验室，目的是帮助打击药物祸患，提高运动员和教练员的教育和文化水平。此外，古巴创建了专门训练专业人员的国际体育运动学校，其关键价值是团结，能给所属国家的体育运动带来变革。古巴重申其决定，继续分享我们最重要的财富：古巴革命创造的人力资本和我们拥有的最佳经验。古巴在全世界的团结行动，加上教练和体育教师，保持了古巴体育的声望。古巴为许多国家的体育成就提供了支持，并将继续全力以赴。

所有这些通过合作在国家层面实现的目标都是由于古巴政府和国民的意愿才变成现实。尽管为充分实现这一权利作出了努力，但是过去50多年来，由于针对古巴实施经济、金融和贸易封锁，执行灭绝种族的政策，各种障碍阻碍我们取得进展。正因为如此，古巴的体育机构无法进入美国市场，得不到体育设备和体育服装。

与此同时，我们反对将开展体育活动仅作为一种赚钱的方式，为此，我们谴责挖走发展中国家体育人才的做法，而发展中国家是此种做法的受害者。在这方面，我们呼吁促进国际合作和团结。我们还在教育、文化、体育和卫生领域促进各种项目，而不是在军备上花费数十亿美元。这些钱可以在资源相对较少的国家，为实现数十亿人民的发展权做许多事情，而所需要的仅仅是真诚的政治意愿。

最后古巴重申，古巴致力于为古巴人民和需要我们在该领域作出微薄贡献和分享经验的兄弟国家促进体育运动。

**斯通先生（澳大利亚）（以英语发言）：**澳大利亚致力于体育促进发展与和平的原则，以及联合国能在促进这些原则方面发挥的作用。我们要感谢摩纳哥和突尼斯共同主持体育促进发展与和平之友小组，并且为相关的双年度决议草案（A/71/L.38）提供协调。澳大利亚高兴地成为该草案的共同提案国。我们还要借此机会感谢秘书长体育促进发展与和平问题特别顾问维尔弗里德·莱姆克先生过去八年来为促进联合国关于体育促进发展与和平的工作所做的一切。

体育的普及性，体育作为交流平台的功能，以及体育在社区内部和之间联系民众的能力，都使它成为可用于应对可持续发展目标等一系列发展挑战的工具。澳大利亚致力于落实有效的体育促进发展方案，这是2015年启动的澳大利亚体育外交战略中概述的四项目标之一。过去五年来，澳大利亚政府

承诺为亚太区域的体育促进发展方案捐款5000万美元。

澳大利亚的体育促进发展方案通过澳大利亚体育组织与其亚太对口伙伴的合作，为基层民众提供支持。体育促进发展方案侧重于通过处理非传染性疾病特别是缺乏运动造成的风险因素，实现积极的发展成果；通过挑战民众观念，让残疾人参与体育，从而对其给予支持；通过展示成就和挑战性别规范，增强妇女和女童的平等；以及通过民众集体活动增强社会团结。

“太平洋体育伙伴关系”方案与11个澳大利亚体育组织在九个太平洋国家开展合作。2015至2016年，太平洋方案调动了逾35万人的参与，其中几乎半数是妇女和女童，3 000多人是残疾人。新的“亚洲体育伙伴关系”方案与18个国家开展合作，预计各方也会大力参与。澳大利亚的体育促进发展方案可有助于改进健康相关行为。这方面的一个例子是汤加和萨摩亚的“一个篮网球”太平洋方案。参加体育运动的成人、负责体育促进发展问题的官员和社区成员正努力通过该方案增加其活动量和改善饮食。我们的体育促进发展方案也在推动残疾人转变观念以及对于残疾人的观念的转变，体育运动参与者称他们从社区和家庭获得更多尊重和支持。

澳大利亚的乒乓球方案打破了隔阂，对基里巴斯唯一一所精神病院的200多名病人提供支持，通过体育调动其积极性，增进其福祉和健康。澳大利亚出资的活动也是一个平台，可以利用民众对于反对暴力侵害妇女等性别平等问题的支持。这些亚太方案突出了妇女的能力和成就，使青年对于担任领导职务的妇女有了正常认识。自2014年6月以来，澳大利亚的体育促进发展方案还加强了对于社会团结和建设和平的关注，包括在发生自然灾害——如瓦努阿图的气旋“帕姆”和斐济的气旋“温斯顿”等自然灾害——之后开展这项工作的关注。澳大利亚帮助启动了“尽情玩耍”紧急方案，向儿童提供了关于水和环境卫生的重要信息，使其得以通过一起踢足球这一简单行为感受到安全。在这一成功的基础

上，在亚洲开展的新方案通过篮网球为斯里兰卡的复原力提供支持，通过板球为阿富汗民众开展高质量的、包容各方的体育运动提供支持，并通过羽毛球为尼泊尔的社区复原提供支持。

除了与健康、残疾、性别及和平有关的主要目标之外，澳大利亚体育促进发展方案还为教育、领导力和经济赋权等相关领域作出了有力贡献。澳大利亚将继续利用其开展包容性社区体育活动的专长，在本地区发挥积极影响。

**阿梅尔先生（以色列）（以英语发言）：**以色列对于身为决议草案（A/71/L.38）共同提案国之一感到骄傲，该草案的重点是体育所具有的改变和团结人的力量。体育可有助于建设包容性更强的社会、促进发展并加强未来的和平共处。体育也可成为促进性别平等以及增强妇女和女童权能的有力工具。

正如秘书长报告（A/71/179）表明的那样，体育倡议具有积极的社会影响，可以提高人们对于环境问题和预防疾病的认识，增强对于残疾人的包容，提高学校教育水平。

今年，我们将纪念奥林匹克运动会重振120周年。奥林匹克运动的目标是推动建设和平和更美好的世界。可悲的是，情况并非始终如此。在1972年慕尼黑奥运会期间，9月5日夜，来自巴勒斯坦恐怖团体“黑色九月”的八名武装恐怖分子杀害了以色列代表团11名成员。今年，也即44年后，国际奥林匹克委员会为慕尼黑屠杀事件遇难者举行了首个追悼会。在追悼会上，国际奥林匹克委员会主席托马斯·巴赫说：

“我们之所以缅怀他们是因为，这不仅是对我们奥运会运动员的袭击，而且也是对奥运村所代表的价值观的践踏。这是对体育所具有的使全人类共享和平与团结的普世力量的重创”。

这一悲剧事件警示后代，体育不应被用作煽动和仇恨的工具。我们负有共同的责任，记住慕尼黑

屠杀事件，保护体育所发出的和平信息及其神圣不可侵犯性。

没有什么地方比以色列国家运动队更能够体现体育所具有的团结人心的力量。在以色列国家运动队，穆斯林、犹太教徒和基督教徒都身着同样的服装。他们无论是赢在一起，还是输在一起，都始终保持团队精神。一项产生了持续社会影响的体育倡议是“妈妈网”（Mamanet），即以色列妈妈排球协会。妈妈网系由一位以色列母亲创建，集合了来自各种年龄、宗教和背景的母亲一起玩球。妈妈网不落下任何母亲。其目的不在于谁得分最多或谁动作最快，而是增强妇女权能，赋予其归属感，即属于一个有着共同目标的独特群体。妈妈网表明，母亲可以通过促进良好的竞赛风格、团队合作以及对于身体健康的追求，成为家庭和社区的有力榜样。妈妈网不只是体育协会，而且也是推进社会事业和社区倡议的平台。其独特模式正在迅速传播，奥地利、意大利、希腊、塞浦路斯和美利坚合众国已采用该模式。

以色列西蒙·佩雷斯和平中心带头开展的一项独特的体育项目，是体育能够作为和平共处催化剂的另一个例证。每年，“和平运动学校结对子”项目使大约2 000名以色列和巴勒斯坦儿童走到一起，以混合队形式开展体育运动。这些体育方案不仅增强了儿童的体质，而且也增进了相互理解，教给他们宽容、体育道德和团队合作精神。在此过程中，他们能够愈合创伤、改善彼此关系和克服分歧。该方案创始人、已故以色列总统西蒙·佩雷斯曾说：

“我认为不仅应当在各国政府之间而且也应当在民众之间建立和平”。

通过保护和促进平等和相互尊重等根本价值观，通过借助体育克服逆境，我们可以为后代建设更加和平与包容的未来。

**萨勒赫女士（卡塔尔）（以阿拉伯语发言）：**首先，我愿就悲剧性坠机事件造成巴西运动员死亡一事向巴西政府致以卡塔尔的慰问。

我感谢大会主席作出努力和举行本次会议，讨论题为“体育促进发展与和平”的议程项目11。我也感谢秘书长体育促进发展与和平问题特别顾问莱姆克先生大力努力，支持体育作为促进和平与发展的手段。

大会多项决议涉及到通过体育和奥林匹克理想建立更美好、更和平的世界。体育作为促进教育、卫生、发展及和平的手段的重要性得到认可。我愿借此机会谈谈我国的经验，这种经验表明我们坚信体育对增进不同文化对话以及促进和平与发展起到重要作用。

卡塔尔青年体育部通过以开展体育运动为主的青年中心、体育协会和俱乐部深化卫生、教育及和平理念，奥委会则帮助中小学生学习开展体育活动。卡塔尔国是体育促进发展与和平之友小组的成员。2013年，它与哥斯达黎加一道，担任了设于日内瓦的该小组的共同主席。作为《卡塔尔2030年国家愿景》的一部分，为实施该举措以建设一个身心充满活力的社会，2012年，我们将2月2日指定为我们每年的体育日。这一天是卡塔尔国的一个正式假日，也是一项独创性国际举措的一部分。该举措的宗旨是弘扬社会体育的理念，并且增加人们在各种活动中的参与。庆祝这个日子是增加社会对体育的参与的最佳方式，使我们社会所有成员都能够参与使自身更加愉悦、可提高公众健康并且促进体育文化的活动。

题为“变革我们的世界：2030年可持续发展议程”的文件指出，体育是促进可持续发展与和平的一个重大要素。它鼓励容忍与尊重，帮助妇女和青年参与社会活动，实现其在健康、教育以及社会融入等领域的各项目标。出于我们对区域和国际性体育活动的兴趣，我们主办了各种重要的体育赛事，如2006年的亚运会和残疾人世界体育锦标赛。卡塔尔已成为主办各种区域和国际性体育赛事与巡回赛的重要中心，因为它相信体育在搭建桥梁，融合社会，以寻求实现各项可持续发展目标方面发挥的重要作用。

遗产保护高级委员会为筹备2022年世界杯足球赛发挥了重要作用，目的是使该赛事成为弘扬和平、发展以及我们各族民间谅解这些价值观的最引人注目和最成功的赛事之一。这将是首次在中东地区举办该锦标赛。它将通过鼓励能力建设和青年参与，协助推动中东地区的发展，它还将是促进各种文化间谅解与对话的一个重要场所。为推动主要体育赛事的主办，卡塔尔与德国、大韩民国、俄罗斯联邦和突尼斯等国常驻联合国代表团以及联合国体育与发展与和平问题办公室一道，于2月16日在联合国总部举办了一场高级别活动，以宣传举办重大体育赛事作为促进社会经济、环境以及可持续发展手段的重要性。

与会者们重点讨论了举办重大体育赛事的社会经济与发展作用、相关经验教训及其对受益于此类赛事所提供机会的当地社区的建设性影响。与会者们强调了重大体育赛事借助不同语言、宗教以及文化背景来增强青年、妇女和残疾人能力的建设性作用。卡塔尔国重申，它决心继续努力对体育作出投入，以便为一个有利于谅解的环境铺平道路，并且加强国家、区域以及国际各级的合作、团结以及和平。

**Pong先生（新加坡）（以英语发言）：**在开始发言之前，我国代表团愿向我们的巴西同事、沙佩科恩斯足球俱乐部包机空难事件遇难者的家人、球迷以及其他人士表示最深切同情。请接受我们的慰问。

新加坡期待通过题为“通过体育促进教育、健康、发展与和平”的决议草案(A/71/L.38)。我们欢迎该决议草案中体现的理想，感谢摩纳哥和突尼斯协调案文起草工作。

体育是推动社会积极变革的强大力量。它把人们汇聚在一起，激发人们的精神。它超越文化、国籍以及社会经济背景方面的差异，大大有助于和平与可持续发展。最早于公元前八世纪确立的奥林匹克传统一再表明了体育如何能凝聚彼此隔阂的

社会，支持和解以及促进和平。最近，《2030年可持续发展议程》肯定了体育对实现发展与和平的日益重大贡献，因为它倡导容忍和尊重，增强妇女和青年、个人及社区的权能，并且推动健康、教育以及社会包容目标。

在新加坡，我们希望通过体育来实现对残疾人的更多包容、接受和理解。去年，我们启动了一个残疾人体育总计划，以确保一个更加包容和更加崇尚体育的新加坡，使所有人、无论其能力如何均能参与体育、甚至在体育方面出类拔萃。这项总计划将使残疾人能够更容易过一种活跃的生活，从而发挥体育的潜能。它寻求改善残疾人参与体育的渠道，为其提供更好的机会，发展和壮大具备残疾人体育专长的体育专业人员和教育人员队伍，提高公众的意识，并且加大对运动员的支持力度。这是新加坡朝着建设一个更加包容的社会采取的一个具体步骤。总计划已经产生了一些结果。

在最近的里约残奥会上，6个项目的13名运动员代表新加坡参加了比赛，这是我们人数最多的一支参赛队伍。我们的运动员还取得了两金一铜的历史最好成绩。游泳运动员Yip Pin Xiu在里约赢得了她的第二枚和第三枚残奥会金牌，并在此期间打破了两项世界记录。她的游泳队友Theresa Goh则在四届残奥会后赢得了其首枚残奥会奖牌。与在里约奥运会赢得新加坡历史上首枚奥运金牌的Joseph Schooling一样，他们坚持不懈和拼搏向上的故事使他们成为许多新加坡人心中的体育英雄，这些杰出人才将激励新一代体育苗子在重大体育竞技场上实现自己的愿望。

**副主席El Haycen先生**（毛里塔尼亚）主持会议。

作为我们对促进本地区体育文化所作贡献的一部分，去年12月，新加坡主办了第八届东南亚国家联盟（东盟）残疾人运动会。这是新加坡首次主办该赛事，来自11个国家的1400名运动员参加了15个项目的336场比赛的竞技。东盟残运会弘扬的

是人类战胜一切困难的精神，体现了残奥会的价值观——“决心、灵感、勇气以及平等”。这也反映在运动会的主题“为非凡喝彩”上，那就是：颂扬那些克服巨大挑战、不仅乐观积极地生活而且在各自体育项目中出类拔萃的残疾运动员的巨大勇气和毅力。

随着我们继续秉持奥林匹克休战精神和执行《2030年议程》，新加坡坚信，体育是一个持久的灵感源泉，激励我们冲击更高目标、努力做得更好，从而为我们的人民建设一个更加包容、可持续和繁荣的未来。

**普拉萨德先生**（印度）（以英语发言）：印度欢迎大会于2015年10月26日通过的题为“通过体育和奥林匹克理想建立一个和平的更美好的世界”的第70/4号决议。我们还欢迎将4月6日定为“体育促进发展与和平国际日”。

体育在地方、区域和国际各级促进教育、可持续发展、和平、合作、团结、公平、社会包容和健康方面的宝贵贡献是不可否认的。在这方面，古希腊的奥林匹克休战传统着重承认体育是巩固和平与团结以及各国人民和国家之间的宽容和谅解的宝贵工具。

虽然体育赛事有时被用于政治目的，包括宣传、抵制等等，但整体来说，体育竞赛在绝大多数情况下将人们和国家聚集在一起，集体提振人类精神。

在印度这样的国家，我们的国家团队在板球和曲棍球等流行体育项目中反映了我国人口的多样性，参赛者语言不同、信仰不同、来自不同的城市或农村的背景，共聚一堂。印度的体育政策侧重于广泛的体育基础、体育基础设施的升级和发展、支持国家体育联合会、通过奖励促进体育运动、增进妇女、各族群和农村青年的参与，并提高广大公众的体育意识。这一重点旨在吸引越来越多来自城市和农村地区的青年人参加体育运动，从而为他们的潜力提供一个平台，促进社会和发展目标。



一些非政府组织与地方政府机构联合发起了一系列旨在通过体育促进社会发展的创新方案。这些举措——其中有一些我们已经作了概述——包括教育和消除贫穷等具体领域。一个例子是位于孟买的非政府组织 Magic Bus，该组织一直在实施一系列青少年指导计划，以帮助弱势社会经济背景的年轻人摆脱贫困的循环。该计划在其每周课程中以运动来改变教育、健康和性别领域的行为。Magic Bus 自2000年启动以来已经能够动员印度四个邦的37万名儿童。

另一个例子是非政府组织印度能力基金会，它选择在印度拉贾斯坦邦的残疾青年领域工作。该基金会的IMAGE计划始于2005年，旨在宣扬残疾儿童教育和健康的重要性。在第一阶段，该方案侧重于通过建立共同体育俱乐部，发展残疾和非残疾儿童之间的合作和友谊。在计划的第二阶段，基金会培训了这些年轻人的混合组，通过基于体育和游戏的课程，传递关于教育和健康重要性的社会影响信息。

在这方面，我们欢迎奥林匹克运动、以及夏季、冬季、青年和残奥会给予动员青年参与发展其身心能量和在世界各地建立桥梁的任务的重要推动力。我们祝贺巴西主办里约奥运会和残奥会，使奥运会首次进入新的大陆，并推进了奥林匹克运动。通过提供一些竞争对手互相帮助和超越竞争的例子，运动会重申体育精神可以在不同民族、宗教、种族、语言和文化的人民之间建立桥梁。

虽然印度仍在努力改善其在许多奥林匹克科目中的表现，但最近的里约奥运会提供了新的一波年轻运动员，其中许多是妇女，她们尽管在生活中面对诸多困难，但她们在世界舞台上的勇敢表现赢得爱戴。从印度的角度来看，2016年里约奥运会的两个最大的明星是两个年轻的女运动员：摔跤选手萨克希·马利克，她在她的重量级中获得了铜牌，以及迪帕·卡玛卡，她是成为第一个进入奥运会决赛的印度体操运动员。她们都以自己的方式传达了印度令人振奋的妇女赋权的故事。

来自北部哈里亚纳邦的萨克希·马利克体现了该邦农村地区的妇女追求梦想的决心，同时克服了一个极为保守和重男轻女的农村社会。该州的性别比例在印度属于最不利之列，那里的妇女认为体育运动是重写社会规范的工具，萨克希·马利克是这一努力的代表。同样，来自特里普拉边界邦的年轻体操运动员迪帕·卡玛卡的胜利凸显了印度农村地区的年轻妇女参与运动的决心，尽管缺乏妇女的机会和设施，以及存在根深蒂固的保守社会价值观。她们的成就，以及印度的女子羽毛球明星普萨拉·文卡塔·辛杜进入女子羽毛球决赛，是印度参加奥运会的主要亮点。他们在奥运会的故事和成就在印度各地引起共鸣，使得里约奥运会成为印度妇女赋权的舞台和激励。

体育反映社会。社会价值观的退化——暴力、腐败作恶、欺骗和药物滥用，也在体育中显现。需要协调一致的警觉和坚决行动，以防止这些弊病的侵入，保护奥运会和其他运动背后的崇高理想和精神。

运动促进幸福和快乐，同时，教导自我约束、耐心、训练、技能发展、合作、卓越和尊重参赛者中的对手，以及观赛者的素质。在社会中更广泛地开展的体育活动有助于和平与发展事业。我们必须努力在我们各国促进体育和体育文化，作为在各国人民之间建立和平、友谊、合作和谅解的手段。

**Tuy先生（柬埔寨）（以英语发言）：**我感谢秘书长提交的全面报告（A/71/179）。柬埔寨欢迎承认体育作为发展与和平的重要工具。2005年世界首脑会议成果文件和2010年千年发展目标，特别是承认4月6日为体育促进发展与和平国际日，重申了体育的重要性。

从多方面的角度来看，柬埔寨认为，体育在解决落实“2030年可持续发展议程”问题方面发挥简单而直接的作用。国际社会可以看到，体育同17个可持续发展目标中的每一项的相关性都显示在体育促进发展与和平的经验教训和最佳做法等领域中。

在促进教育、保健和发展方面发挥作用时，体育可以在冲突社区和人民之间，甚至可能在冲突国家之间发挥更大的作用，给它们带来和平。这是因为其普遍性语言可以使人民和国家聚合起来，不论其文化和政治差异、经济地位或宗教信仰如何。

在各国土著人民或残疾青年当中，以及在冲突和冲突后地区，甚至在防止少女怀孕等特殊情形下，体育作出的贡献越来越大，带来好的结果。如果我们能对将体育促发展与和平主流化给予全心全意的努力和支持，并将其与可持续发展目标挂钩，那么，几乎所有的可持续发展目标都能实现。秘书长的报告清楚阐明了这些初步步骤、政策和方案。

20世纪60年代被认为是柬埔寨体育的黄金年代。不幸的是，近30年的内战和内部冲突使国家、包括体育领域都遭到破坏。然而，自1998年以来，由于洪森首相推行双赢政策，整个国家已全面恢复和平。柬埔寨王国政府竭尽全力，促进国家各个领域的发展，体育开始重新焕发生机。我国教育、青年和体育部及国家奥林匹克委员会已在各级强化并扩建体育基础设施。体育活动已被引入中小学，与此同时，操场得到了翻新和升级，教练接受了培训，体育俱乐部配备了相应设备，联合会、学校和社区俱乐部也发展了起来。

柬埔寨还主办过多项区域竞赛，例如东南亚国家联盟足球和跆拳道锦标赛，这里仅举两个例子。今年，我国还有幸主办了2016年吴哥窟国际半程马拉松慈善赛，这是第21次于12月4日在暹粒省吴哥窟寺庙群举行这项赛事。来自世界各地的选手，包括一些残疾人前来参加比赛，以支持一项禁止生产和不人道地使用杀伤人员地雷的禁令。

柬埔寨在体育领域采取进一步举措，我们将在2023年主办两年一次的东南亚运动会，并正在为此花费数百万美元，建造Morodok Techo国家综合体育场。今年10月和11月，为了筹备东南亚运动会，柬埔寨举行了第一届全国运动会，全国数千名运动员得以汇聚一堂。柬埔寨参加了多项区域和国际竞

赛，包括东南亚运动会和亚洲夏季运动会、冬季运动会、室内运动会及沙滩运动会。此外，柬埔寨国家奥林匹克委员会今年派出运动员，参加了8月5日至21日在里约热内卢举行的2016年夏季奥运会。这是我们连续第六次参加夏季奥运会，但作为民主柬埔寨，我们还曾参加了1956年、1964年和1972年举行的奥运会。

最后，柬埔寨愿意与各国、区域集团和利益攸关方及国际组织合作，以便最大限度地发挥体育在《2030年可持续发展议程》方面的潜力。

**Araújo Prado先生（巴西）（以英语发言）：**  
我谨借此机会，代表巴西政府和人民——Gladson Cameli、Sérgio Petecão和José Medeiros议员也在此代表他们参加会议——感谢最近在沙佩科恩斯队的队员、记者和其他人发生悲剧事件之后，全球所表示的声援。各方所表示的支持，对减轻受害者家属和整个国家的悲痛，有极大的帮助。这种声援，以及今年奥林匹克运动会和残疾人奥林匹克运动会在里约的成功举办，都再次显示出体育在促进同情、和平与发展方面的潜力。我们感谢所有会员国和联合国系统表示了慰问与支持，我们对此深表感激。

**代理主席（以阿拉伯语发言）：**根据2009年10月19日第64/3号决议，我现在请国际奥林匹克委员会观察员发言。

**佩斯坎特先生（国际奥林匹克委员会）（以英语发言）：**首先，我谨代表国际奥林匹克委员会（国际奥委会），感谢秘书长提交全面的两年期报告（A/71/179）。该报告阐明，体育正在以多种方式促进可持续发展。我们还要特别感谢秘书长体育促进发展与和平特别顾问威尔弗里德·莱姆克先生。他所作的努力，一直为完成我们的共同任务发挥着中心作用。承认体育是实现可持续发展目标的重要推动因素，是我们共同道路上的里程碑。体育界已经成为执行《2030年可持续发展议程》的关键伙伴。

就在几个月前，里约奥林匹克运动会展现出了体育的力量。当时，在经济、社会和政治上严重分裂的国家，在辉煌团结的那一刻，走到了一起。里约奥运会还发出了这样一条信息，即，社会有实现和平、宽容和尊重的潜力。第一支难民奥运代表队的运动员们代表着全世界成百上千万难民的团结与希望。他们向全世界展示，即使面对无法想象的悲剧和痛苦，任何人仍可以通过其才能、技能，还有最重要的，人类的精神力量，为社会做出贡献。奥运会向国际社会发出了一个信号，即，难民能够丰富我们的社会，就像他们丰富了我们奥运大家庭一样。大会应当放心，国际奥委会对难民的支持将继续下去。

体育还可以成为促进性别平等的有力工具。在这方面，我们仍须继续努力取得进展，同时，我们正在离参加奥林匹克运动会的女性人数占50%的目标越来越近。在里约热内卢，我们看到女运动员的人数比以往任何时候都要多，占到运动员人数的45%。当然，仅在奥运会上实现性别平等还不够。因此，该届奥运会留下的好事之一是，我们与联合国的联合倡议，要为里约热内卢州2500名女童提供支持，借助体育项目增强其权能，使她们成为其所在社区未来的领袖。一年前在巴黎，在来自全球各地的1 000名市长面前，国际奥委会主席强调指出，奥林匹克运动会可成为促进城市可持续发展的催化剂。除了可持续发展之外，在我们的《主办城市合同》中，我们明确承诺在举办奥运会期间加强对若干方面人权的保护。

使所有人都能参加体育运动也依然是我们的一项主要优先工作，而且是我们为世界各地体育运动营造安全空间的新计划的基础。这项倡议的目的是为儿童提供在安全环境中参加体育活动的平等机会，以及将体育置于公共政策的核心。

关于体育对建设和平的重要性，我要感谢大会所做的工作，感谢大会去年在里约奥运会前夕通过了关于奥林匹克休战的第70/4号决议。2018年冬季奥林匹克运动会将在平昌举行，有鉴于此，几个月

之后将开始关于奥林匹克休战问题决议草案的新一轮磋商。我们希望大会将再次支持该决议草案。

然而，只有尊重体育的自主性和中立性，只有各国际机构、公共当局和体育组织之间开展融洽的协作、形成合力并且相互尊重，体育才会取得成效。与此同时，我们随时准备解决我们所面临众多挑战中的一些挑战，包括取缔使用兴奋剂行为，遵循善治和提高透明度这两项基本原则。

在结束发言前，我要特别感谢体育之友小组所有成员和共同主席的重要支持。最后，我要向派代表前来出席大会会议的所有国家重申，国际奥委会承诺开展合作，决心通过一切可能的途径确保将在本届会议期间通过的决议草案（A/71/L.38）带来积极结果，并产生更大的协同增效作用，使体育运动在造福人类方面的重要性得到进一步承认。

**代理主席**（以阿拉伯语发言）：我们听取了关于本项目辩论中最后一位发言者的发言。大会就此结束现阶段对议程项目11的审议。

### 议程项目130

#### 调查导致达格·哈马舍尔德及其随行人员罹难的原因和情况

##### 决议草案（A/71/L.25）

**代理主席**（以阿拉伯语发言）：我谨通知各位成员，大会将推迟到日后再就决议草案A/71/L.25采取行动，以使第五委员会有时间审查所涉方案预算问题。

我现在请瑞典代表介绍决议草案A/71/L.25。

**斯科格先生**（瑞典）（以英语发言）：我荣幸地在今天代表所有提案国介绍文件A/71/L.25所载关于调查导致达格·哈马舍尔德及其随行人员罹难的原因和情况的决议草案。我们非常感谢所有与我们一道开展这项工作的代表团，我要感谢所有提案国的支持。

在当前动荡时期，我们比以往任何时候都更需要道义和政治领导力。秘书长的作用和职能为运用这种权威提供了一个独特的平台。联合国第二任秘书长达格·哈马舍尔德知道如何利用这一平台实现崇高的目标。我们比以往任何时候都更需要铭记他的奉献精神，他当时本着这一精神维护其办公室的独立性，不懈地捍卫《联合国宪章》的理想，忠实地促进本组织的完整性。

50多年后的今天，我们仍然没有查明哈马舍尔德先生1961年9月17日在恩多拉罹难的确切情况。去年，大会以协商一致方式通过了第70/11号决议，请秘书长跟进第69/246号决议所设独立专家组提出但尚未得到满足的索要资料请求。今年夏季，由于秘书长的努力和会员国的合作，发现了与哈马舍尔德先生罹难情况有关的新文件。文件的真实性以及它们与任何进一步调查的相关性尚待确定。继续调查关于此事的全部真相，是我们的共同责任，因此显然需要采取进一步后续行动。

鉴于我刚才所说的情况，同时本着对秘书长关于今后工作方向所提建议的坚定支持，瑞典及其合

作伙伴今天向大会介绍决议草案A/71/L.25。它包含六项执行要点，其中最重要的一点载于第1段。该段请秘书长任命一位知名人士负责审查可能的新信息，包括会员国可能提供的任何信息，以评估其证据价值，确定任何进一步查证或调查的涵盖范围，并在可能情况下，从已经进行的调查中得出结论。由于决议草案涉及一个很小的方案预算问题，一旦第五委员会在12月底完成对此事项的审议，我们将就该决议草案采取行动。与此同时，提案国名单将依然开放，我们鼓励所有会员国与我们和我们各伙伴一道，参与这项努力。

时不待人，查明真相的可能性在逐年缩小。但我们必须继续努力。对于那天晚上丧生者的亲属，对于联合国这个组织，对于努力继续本着哈马舍尔德先生的精神而开展工作的在座各位，我们应当尽到这个责任。

**代理主席**（以阿拉伯语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目130的审议。

下午1时30分散会。